



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 26. maj 2020  
(OR. en)

8267/20

---

---

**Medinstitucionalna zadeva:  
2020/0071 (COD)**

---

---

**VOTE 32  
INF 109  
PUBLIC 40  
CODEC 411**

## **DOPIS**

---

Zadeva:

- Izid glasovanja
- Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi direktiv (EU) 2016/797 in (EU) 2016/798 glede podaljšanja obdobja za njun prenos = sprejetje zakonodajnega akta  
= odstopanje od osemtedenskega roka iz člena 4 Protokola št. 1 o vlogi nacionalnih parlamentov v EU

Izid pisnega postopka, ki je bil zaključen 25. maja 2020

---

Izid glasovanja o navedenem zakonodajnem aktu je v Prilogi 1 k temu dopisu.

Referenčni dokument:

PE-CONS 14/20

Datum odločitve Coreperja (1. del) o uporabi pisnega postopka: 20. 5. 2020

Izjave in/ali pojasnila v zvezi z glasovanjem so v Prilogi 2 k temu dopisu.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union  
 Session:  
 Configuration:  
 Item: 2020/0071 (COD) (Document: 14/20)  
 Voting Rule: qualified majority  
 Subject: Directive of the European Parliament and of the Council amending Directives (EU) 2016/797 and (EU) 2016/798, as regards the extension of their transposition periods

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	95,08%
No	0	0%
Abstain	2	4,92%
Not participating	0	
<b>Total</b>	<b>27</b>	

Sitting date: **25/05/2020**

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
CESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

\* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

## **Izjava Češke republike**

Češka republika pozdravlja hiter odziv Evropske komisije na izredne razmere, nastale zaradi izbruha covid-19 in potreb držav članic. V teh negotovih in težkih časih je bistveno podaljšanje obdobja za prenos tehničnega stebra četrtega železniškega svežnja.

V pogajanjih o osnutku direktive se je Češka republika odločno zavzemala za dovolj dolg odlog roka za prenos, da bi dokončali potrebne zakonodajne postopke na nacionalni ravni, kar bi odražalo izredne razmere zaradi izbruha covid-19.

Zato Češka republika izraža globoko razočaranje, saj predlagano štirimesečno podaljšanje ne rešuje težav, s katerimi se srečujejo nekatere države članice. S trenutnim postopnim odpravljanjem omejitev se pojavljajo dodatna vprašanja, ki jih je treba rešiti, in kriza se ne približuje koncu. Nacionalni parlamenti bodo v prihodnjih mesecih preobremenjeni s programi za okrevanje gospodarstva.

Usklajeno izvajanje četrtega železniškega svežnja je nujen pogoj za nadaljnji razvoj enotnega evropskega železniškega območja. V tem pogledu bi z ustreznim podaljšanjem obdobja za prenos zagotovili pravno jasnost, povrnili zaupanje vsem deležnikom s področja železniškega prometa in preprečili morebitne težave, ki bi se lahko pojavile jeseni. Zaradi nedoslednega pravnega okvira v prihodnosti bo v železniškem sektorju prizadeto predvsem področje homologacije vozil. To lahko negativno vpliva tudi na dejavnosti nacionalnih varnostnih organov, zlasti na področju certificiranja, homologacije vozil in usposabljanja strokovnjakov.

Češka republika prav tako obžaluje odločitev, da upošteva stališče Evropskega parlamenta brez pogajanj, ki bi lahko bila zelo hitra in učinkovita. Tak pristop bi lahko ustvaril nevaren precedens z institucionalnega vidika. Evropski parlament bi lahko tako ravnanje Sveta uporabil v prihodnosti pri drugih zadevah.

Zato se Češka republika vzdrži glasovanja o sprejetju osnutka direktive.